



Полезные фразы и лексика по теме
«Английский для юристов»

Базовый словарь юридических терминов

Области права	
bankruptcy law	закон о банкротстве
civil law	гражданское право
company law	законодательство о хозяйственных обществах
competition law	антимонопольное право, защита конкуренции
contract law	договорное право
criminal law	уголовное право
employment law	трудовое законодательство
environmental law	правовые нормы по охране окружающей среды
family law	семейное право
health law	здравоохранительное право
immigration law	иммиграционное право
intellectual property law	закон об интеллектуальной собственности
international law	международное право
military law	военное право
private law	частное право
procedural law	процессуальное право
public law	публичное право



real property law	нормы права о недвижимости
substantive law	материальное право
tax law	налоговое законодательство
Общие юридические термины	
a breach/violation of (the) law	нарушение закона
a case	судебное дело
a complaint	исковое заявление, судебная жалоба
a contract	договор, сделка
a defence	отзыв на исковое заявление; защита в суде; аргументация обвиняемого
a defendant	обвиняемый, ответчик
a fine	штраф
a hearing	судебное заседание, слушание дела
a judge	судья
a jury	коллегия присяжных
a lawsuit	судебное дело, правовой спор, гражданский иск
a legal action	судебный иск, обращение в суд, тяжба
a litigant	любая из сторон в судебном деле (истец или ответчик)
a plaintiff	истец, заявитель по иску
a prosecution attorney a prosecutor	обвинитель, прокурор
a tribunal	специальный суд: суд по вопросам трудовых отношений, трибунал и т. д.



a verdict	вердикт, решение присяжных
an accusation (of)	обвинение (в чем-то)
an allegation (of)	утверждение (о чем-то) в суде (обычно голословное), заявление без доказательств вины
an injunction	судебный запрет, запрещающее судебное предписание
an offence	правонарушение
a settlement	мировое соглашение
court	суд (как абстрактное понятие и место проведения заседания)
the court	общее название присяжных и судьи
damages	материальная компенсация, компенсация за убытки
judgement	решение суда
law enforcement agency	орган юстиции, орган правопорядка
legal abuse	нарушение закона, злоупотребление законом
legal proceeding	судопроизводство, процессуальные действия
legislation	законодательство, закон
trial	слушание дела, судебный процесс, судебное производство
to accuse	обвинять
to appeal	обжаловать, опротестовать (приговор)
to fine	штрафовать
binding (document, decision)	обязательный к исполнению (документ, решение)
civil	гражданско-правовой, гражданский
judicial	судебный, правовой



legal	законный, правомерный
Словосочетания общей тематики	
a charge against	обвинение против кого-либо
a heavy/substantial fine	крупный штраф
a minor offence	мелкое правонарушение
to accuse falsely	обвинять ложно, оговаривать
to accuse someone of something	обвинить кого-то в чем-то
to accuse someone of doing something	обвинять кого-то в совершении чего-то
to appear in court	явиться в суд
to assert your rights	отстаивать свои права
to be charged with an offence / a crime	быть обвиненным в совершении правонарушения/преступления
to be guilty of	быть виновным в
to come to trial	дойти до суда (о деле)
to deny/refute allegations	отрицать/опровергать голословное обвинение
to face/get a fine	получить штраф
to file a lawsuit	подать иск, возбудить дело
to make allegations against someone	делать заявление против кого-то
to make/bring an accusation against someone	выдвигать обвинение против кого-то, обвинять кого-то
to pay a fine	платить штраф
to preside over a court/case	руководить судебным заседанием
to stand trial	отвечать перед судом, предстать перед судом



Закон об интеллектуальной собственности:

a commercial name	торговое/фирменное наименование
a licence	лицензия
a patent	патент
a reproduction	копия
a trademark	товарный знак
author's rights	авторские права
copyright	издательское право, право перепечатки/постановки
disclosure	разглашение/раскрытие информации
industrial property	промышленная собственность (разновидность интеллектуальной)
infringement	нарушение (прав, закона, норм), посягательство (на авторское право)

Антимонопольное право, защита конкуренции:

a criminal sanction	уголовное наказание, санкция
a trust	трест (объединение однотипных предприятий)
anticompetitive practices	практика недобросовестной конкуренции, монополистическая практика
antitrust law	антимонопольное законодательство
business entities	субъекты предпринимательской деятельности
monopoly	монополия
predatory pricing	демпинг (искусственное занижение цен)
price gouging	спекуляция (искусственное раздувание цен)
conspiracy	сговор



to dominate	господствовать, доминировать (на рынке)
to restrict	ограничивать, блокировать
unenforceable	не имеющий юридической силы

Трудовое законодательство:

a pension	пенсия
a trade union	профсоюз
benefits	компенсационные выплаты, льготы, пособия (то, что платится помимо основной зарплаты)
discrimination	дискриминация
dismissal	увольнение
recruitment	набор персонала
redundancy	сокращение
severance	выходное пособие
termination	прекращение действия договора/соглашения
workforce	персонал, работники предприятия, рабочая сила

Договорное право:

a warranty	гарантия на продукцию, обеспечивающая ее замену/ремонт
ambiguity of expressions	двусмысленность терминов/формулировок
an anticipatory breach	нарушение договора до его вступления в силу
duties	обязанности
liability	финансовые/долговые обязательства
repudiation	аннулирование, расторжение



terms	условия (контракта)
to discharge	аннулировать, расторгать
to draft a contract	заключать договор
enforceable	имеющий юридическую силу, подлежащий исполнению
non-binding	не имеющий обязательной силы

Нормы права о недвижимости:

a landlord	арендодатель (владелец недвижимого имущества)
a tenant	арендатор
an heir	наследник
easement	сервитут (ограниченное право пользования землей)
estate	имущество, владение
fee simple	право наследования без ограничений
fee tail	ограниченное право наследования
freehold	безусловное право собственности на недвижимость
leasehold	арендованная недвижимость
life estate	имущество в пожизненном владении
rent	арендная плата
reversion	обратный переход прав к первоначальному владельцу; право выкупа заложенной или отчужденной за долги недвижимости



Корпоративное право:

bankruptcy	банкротство, неплатежеспособность
consent	согласие, разрешение
enlargement	укрупнение (предприятия)
recession	кризис, спад
remuneration	гонорар, оплата, вознаграждение
repayment	возврат, погашение долга
sustainability	способность продолжительное время держаться на одном уровне
to contribute	делать вклад
to maintain	поддерживать
to remedy	исправлять, устранять

Словарь по уголовному праву

a crime	преступление
a crime scene	место преступления
a criminal offence	уголовное преступление
a victim	потерпевший, жертва
a witness	свидетель
accused courtroom rights	права обвиняемого на судебном заседании
circumstantial evidence	косвенные улики
conclusive/incriminating/hard evidence	неопровержимые факты, убедительные доказательства
disputes	разногласия, споры



evidence	доказательства, свидетельские показания (неисчисляемое существительное, используется без артикля)
investigation of a crime	следствие, расследование (какого-то преступления)
juvenile crime	подростковая преступность
prosecution	обвинение, уголовное преследование
testimony	свидетельские показания
to acquit	оправдать
to arrest	арестовать, взять под стражу
to arrest someone for something	арестовать кого-то за что-то
to arrest someone on charges/suspicion of something	арестовать кого-то по обвинению/подозрению в чем-то
to be in custody	быть под стражей (до суда)
to be under arrest	быть под арестом
to be under investigation	быть под следствием
to bring to responsibility to bring to account	привлечь к уголовной ответственности
to collect/gather evidence	собирать доказательства, собирать свидетельские показания
to commit	совершить (преступление)
to commit a crime / an offense	совершить преступление
to commit a fraud	смошенничать
to convict	признать виновным, вынести обвинительный приговор
to convict someone of an offence / a crime	привлечь к уголовной ответственности по правонарушению
to drop the charges	снимать обвинения



to escape prosecution	избежать уголовного преследования
to fight/combat crime	бороться с преступностью
to incriminate	инкриминировать (преступление), предъявлять обвинение
to find someone (not) guilty of something	признать кого-то (не)виновным в чем-то
to give evidence	свидетельствовать, давать показания
to plead guilty to admit guilt	признавать себя виновным
to plead innocent	заявлять о невинности
to press/prefer charges	выдвигать обвинения
to produce evidence	предъявлять доказательства
to release someone without charge	отпустить без предъявления обвинений
to solve a crime	раскрыть преступление
Название преступлений	
(a) burglary	кража со взломом
(a) car/auto theft	угон автомобиля
(a) murder	преднамеренное убийство
(a) rape	изнасилование
(a) robbery	грабеж, кража
an outrage	грубое нарушение, злодеяние, надругательство
blackmail	шантаж
drug trafficking	контрабанда наркотиков
fraud	мошенничество
hijacking	захват самолета
illegal acts/actions	противоправные действия



kidnapping	похищение людей
malfeasance	злоупотребление служебным положением/властью
manslaughter	непреднамеренное убийство
mugging	уличный грабеж
shoplifting	магазинная кража
skimming	преступление, при котором мошенники считывают данные вашей банковской карты во время того, как вы пользуетесь банкоматом
smuggling	Контрабанда